

Déli Hírlap

REGISZTRÁCIÓS SZÁM KIADÓHIVATAL: Timisoara-Belváros, Benczygyörgy-tér 4. szám. • Telefon este 9 óráig 1-33, nappal 10. vagy 1-62. szám. • ELŐFIZETÉSI ÁRAK KÜLFÖLDÖN: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPIETP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

ELŐFIZETÉSI ÁRAK TEMESVÁROTT ÉS VIDÉKEN KÉPESÍTTESSEL: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 360 Lei, egész évre 720 Lei. • Közlönyviselő, valamint állami nyugdíjasként részesülők: havonként 60 Lei, egy negyedévre 180 Lei, egy félévre 360 Lei és egy egész évre 720 Lei

VI. ÉVFOLYAM * 44. SZÁM

TIMISOARA, 1930 FEBRUÁR 23, VASÁRNAP

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

ELKÉSETT FIGYELMEZTETÉS.

Bukaresti jelentés közli, hogy a pénzügyminiszterium az ideai adókirovetések ellen elhangzó panaszok következtében tegnap körrendeletet intézett az összes adókirovető bizottságokhoz. Ebben a rendeletben figyelmezteti az adókirovető bizottságokat, hogy a kirovetéseket méltányosan és a törvény jóhiszemű magyarázásával eszközöljék.

A KISEBBSÉGI BANKOK VISSZLESZÁMITOLÁSI HITELE. Az Erdélyi Bankszindikátus memorandumot nyújtott be a miniszterelnöknek és abban kérte, hogy a Nemzeti Bank a kisebbségi bankoknak ne szorítsa meg a visszleszámitolási hitelt. A hitelkorlátozás arra készíti a bankokat, hogy a kamatlábat a mai nívón tartásuk és ilyen körülmények mellett képtelenek a kamatlábat csökkenteni.

CSUNYA KUDARC. Londoni jelentés szerint a hetek óta húzódozó flottaleszérrelési konferencia kudarcra immár kétségtelen. Az értekezleten a tárgyaló felek nem tudtak megegyezni és a bomlás már napok óta tart. Valószínűnek látszik, hogy esután hármaz egyezmény jön létre, amelyet Anglia, Amerika és Japán irnak alá. A francia-olasz ellentétet nem sikerült elsimítani és most azon fáradoznak, hogy legalább olyan egyezmény jönjön létre, amely a teljes fiaskót leplezze.

ÉHEZIK A SZOVJET. Londoni jelentés szerint a szovjet elrendelte, hogy a nagy hushányra való tekintettel, minden hónapban tíz hustalan napot kell tartani. Minden harmadik nap hustalan lesz, amely napokon az élelmiszervezeteknek szigorúan tilos hust kiszolgáltatni.

A KORMÁNY ÁTALAKÍTÁSA. Bukaresti jelentések szerint Madgearu és Vajda nemsokára visszatérnek az országba és akkor megtörténik a kormány átalakítása. Maniu kijelentette, hogy a mai miniszterek közül csak Madgearu, Michalache, Vajda és Mirto nélkülözhetetlenek. Hir szerint Raducanu helyére Joanitescu, Vlad helyére Lugojanu, Pan Halipa helyére Andrei tanár és Costachescu helyére Hatiegan kerül.

Rongyos magyar vitézek

Irta: **KISS IMRE, református lelkész**

Ujmosnica, febr. 20.

Milyen jó cím! Milyen hatásos: Rongyos magyar vitézek. Ha valaha drámaírási keseredném, ezt a címet választanám, az irnivalót ez már adná önmagából. Ez a cím nemesak nyelvtani összetétel, hanem élettani igazság is. Mindenki, aki rongyos, mellén hordja a vitézi medáliát és mindenkinek, aki vitéz, diadalait fényes vértetének és pompás öltözetének rozsdába és vérfoltokba való szintelenedésével kell kiérdemelnie.

És most álljatok elő ti, akikről irni akarok, ti, a világháboru legrongyosabb és legvitézebb vitézei, ti magyar telepesek, hadd sorakoztassalak fel benneteket a diadal triumfánsai előtt, hadd állítsalak oda a világ színe és itélete elé. Ugy állítsalak oda benne-

teket, amint vagytok, olyan megtépett, lezüllött állapotban, olyan hangtalan szomorúságban, amilyenben vagytok úgy, amint hazajáró lélekképpen börtörtök falvaitokban, megüresített hajlékaitokban, pár holddá zsugorított szártöföldeteiken, úgy amint fáradtan ödöngtök az élet országútjain, vagy Temesvár és Lugos fényes utcáin. Álljatok elő és ne szégyeljétek, hogy öltözetetek szakadozott és lövész-árok szagu. Mutatja, hogy ti is vitézek voltatok. Ne szégyenkeztek, hogy kardotok ketté törött, markolata még kezetekben van és mutatja, hogy ti a vitézek között vitézkedtetek és legyetek büszkéek reá. Nem a ti szégyenetek, hogy a háboru tizenkétévi elmúlása után is haretéri öltözet disztelenkedik rajtatok, nem a ti szégye-

netek, hogy ti ma is így, ebben a rongyos vitézi öltözetben álltok a világ színe előtt, nem a ti szégyenetek, hanem a világ szégyene. Az egész világé, a Nagyvilágé. Ne féljétek ezt kimondani, nem bánt érte senki, de hátha meghallják olyan helyen, ahol kell és reátok figyelnek és láttotokra megdöbbenve kézen ragadnak titeket: Ej, rólatok el is felejtkeztünk. Jertek, jertek, le a haretéri rongyos öltözzettel, rossz emlékeket idéz az föl, itt a békeséges munkásöltöny, itt az eke, itt a kapa, itt van a háboru előtti kis földceskétek, éljétek rajta és legyetek boldogok, ti igazán megérdemliték.

A vitézen jól áll a rongyos öltözet, amíg tombol a hare, de aztán extraruha illik reája. Vagy a telepesek még mindig harcolnak, még mindig küzdenek, véreznek? Igen. A szegénységgel, az étellel, a sorssal szemben. Küzdenek valami zajtalan, szomorú küzdelemmel, nem izmaik feszültével, hanem vállaiknak és derekuknak a végzet alatt való meghajlításával, valami lemondó egyenetlen küzdelemmel. Küzdenek azért a kis telepi földceskéjükért, amely nekik és övéiknek megteremné a mindennapi kenyeret, küzdenek a becsületért, mely ott fénylik rongyos öltözetükön, küzdenek kettétörött karddal, reményvesztetten. Rongyosak, de vitézek, vitézek és rongyosak.

De hisszük, hogy el fog jönni az az idő, amikor a világháboru nyomorultjai között reájuk is sor kerül, számukra is vége lesz a háborunak, őket is hazavezénylik a frontról, otthon őket is a boldog család fogadja, visszszakapják a mindennapi kenyeret termő telepeiket s otthon ők is rendes, tiszta ruhába öltözködnek. A rongyos vitéz csak a halál mezején szép, de az élet mezején az egész emberiséget vádoló szomorú jelenség.

Jertek azért ti magyar telepesek, ti rongyos vitézek mind, hadd állítsalak titeket a világ színe elé, hogy az lászson meg titeket és lássa meg és ismerje meg tibennetek... önmagát.

A katonai javaslat ellen szavaztak a szociáldemokraták

Bukarest, febr. 22.

A kamarában Cotarca Virgil államtitkár válaszolt Leon lupista képviselőnek a Tischler-féle erdőkisajátítási ügyben elmondott interpellációjára. A kisajátított erdők visszaváltása a liberálisok alatt történt és a Maniu-kormány már nem tehetett ellene semmit.

Azután Raduceanu Lothár szociáldemokrata beszélt a napirenden levő katonai javaslatához. Ez a javaslat szerinte nem egyéb mint fegyveresörgés. Határozottan ellenzi a két éves katonai szolgálatot.

Jonescu: Nem maga határozza meg a katonai szolgálat idejét. Volt maga egyáltalán katona?

Raduceanu: Nem helyes az, hogy a hadügyminiszter a tizennyolc éves ifjakkal előzetesen rendelkezhet.

A szocialisták úgy látják, hogy ehhez a javaslatához a polgári pártok anyagi érdekei fűződnek.

Gafencu államtitkár: Románia békés politikát folytat.

Raduceanu: Szívesen szavazott volna meg egy demokratikus katonai javaslatot, mely megfelelt volna a Maniu által régebben hangoztatott eszméknek. Nem szívesen látja a tulzott fölé és alárendeltségi viszonyt, inkább több bizalomra lenne szükség a tisztek és katonák között.

Cihosky hadügyminiszter: A román hadseregben a tisztek és a katonaság között bizalom van.

Raduceanu: A tisztek kaszt rendszerűen szeparálják magukat. Végül kijelenti, hogy a szociáldemokrata párt a javaslatot nem szavazza meg.

HALÁSZ GYULA
uriszabósága, József főherceg Ő kir. Fens. udvari szállítója, ezüst koszorus mester.
BUDAPEST
IV. kerület, Apponyi-tér 1. sz. Félémelet.
(Királyi bérpalota. Tel.: Aut. 853-39)

Márc. 8 Magyar Dalárda hangversenye

Politikai elnyomattal párosul Aradon a bán-sági munkanélküliség

Temesvár, február 22.

Bocu Szevér miniszter, bánági kormányzó tegnap kihallgatáson fordította Müller Kálmánt, a bán-sági egységes szakszervezeti munkásság vezérét. Müller a kormányzó előtt az egyre fokozódó munkanélküliséget és a temesvári munkásotthon megnyitását tette szóvá, azonkívül rámutatott az aradi munkásság szomorú helyzetére és orvoslást kért. Előadta a miniszternek, hogy a temesvári munkanélküliség annak ellenére, hogy már közeledik a tavasz, amelyhez a munkásság sok reményt fűzött, egyre növekszik. Vázolta azokat a kísérleteket, amelyek néhány munkanélküli ember elhelyezésére vonatkoznak. Példának említette fel, hogy tíz embert elhelyeztek a temesvári dohánygyárban, azoknak azonban rövidesen fel is mondták. Rámutatott a súlyos gazdasági válságra, amelynek következménye, hogy több temesvári középüzem leépít.

Három gyárban a munkásokat száz százalékban építették le. Mindezekből azt a következtetést vonta le, hogy a munkanélküliség ijesztő méreteket ölt és enyhülés egyáltalában nem mutatkozik.

Szóvá tette azt is, hogy a város részéről kiutalt segélyeket fokozni kell, azonban a munkásság végeredményben nem segélyeket, hanem munkát kíván, hogy kétkézével keresse azt meg, amire szüksége van. Ezután Müller Kálmán vázolta az aradi helyzetet is, amely sokkal súlyosabb a temesvárinál. Aradon nemcsak, hogy nem részesülnek semmiféle segélyben a munkanélküliek ezreit, hanem ezenfelül politikai elnyomás is uralkodik. Ezt az Astra-gyár ki is használja, ahol a munkások semmiféle összejövetelt nem tarthatnak, a gyárvezetőség pedig napról-napra leszállítja az akkordbéréket. Kérte végül a kormányzót, hogy megértő szívével és mint gyakorlati ember segítsen a szomorú temesvári és aradi helyzeten. Kijelentette a miniszter előtt azt is, hogy a temesvári munkásság kulturális igényei szempontjából szükséges a munkásotthonnak teljes egészében a munkásság számára való átadása és újbóli megnyitása.

A munkásság mindig öntudatos volt és ez a tulajdonsága adja meg azt a jogot, hogy otthonának megnyitását kérje.

Bocu miniszter készséggel hallgatta végig Müller Kálmán előterjesztését és elsősorban a munkanélküliségre vonatkozólag tett megnyugtató kijelentéseket. Tudatában van annak, hogy a munkanélküliségen segíteni kell és hangsúlyozta, hogy ő mint kormányzó, most már nem az ígéretek, hanem a tettek embere. A tavasz kezdetén a Bán-ságban nagyszabású közmunkák indulnak meg, amelyeknek értéke egyelőre legalább is száz millió lejt képvisel és amelyek révén sok munkás keresethez jut majd. Feleltette, hogy megkezdik a bázilási vágy kihelyezési munkálatait is és ezeknél szintén adódik munkaalkalom.

Ennek a munkának a keresztülvitele negyvenöt millió lejt hoz forgalomba. Bocu Szevér azon kijelentéssel zárta megnyugtató szavait, hogy tavasszal minden bán-sági, de különösen a temesvári munkásnak meg lesz a rendes és becsületes megélhetése.

Kilátásba helyezte, hogy jelentést kér az aradi helyzetről is. Ami a temesvári munkásotthon megnyitását illeti, a miniszter tudomására adta Müllernek, hogy kedden, amikor visszaérkezik Bukarestből, erre vonatkozólag nyújtson be hozzá kérvényt és akkor érdemben foglalkozik az ügyvel.

Vörös csapatok a Dnyeszter partján című cikkel izgatja a közvéleményt a volt igazságügyminiszter lapja

Bukarest, febr. 22.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A miniszterelnökségi sajtóosztály hivatalos nyilatkozatot adott, — miként azt közöltük —, hogy a besszarábiai helyzetről szóló riasztó hírek alaptalanok. Ezzel szemben az Universul legújabb száma Vörös csapatokat koncentráltak a Dnyeszter partján címen cikket közöl. Az Adeverul ugyanis azt írta, hogy ezeket a csapatokat az ukrán forradalmárok ellen mozgósították, nehogy román részről segítséget kaphassanak. Ez a magyarázat — állapítja meg az Universul — nem fedi a tényeket, mert egyetlen román kormány sem tűrte és a jelenlegi sem

tűrné, hogy területén ellenforradalmi erők működjenek. Amit az oroszok csinálnak, az nem más, — mondja az Universul — mint háborus készülődés. Ez az igazi alapja a vörös csapatok koncentrálásának. A lap ezután a közelmúltban Moszkvában elhangzott háborus beszédekkel idézi és rámutat arra, hogy Oroszország komolyan készül a háborúra. Ha ez a helyzet Oroszországban, — fejezi be az Universul a cikket — akkor kötelességünk, hogy előrelátók, figyelmesek legyünk és elkészüljünk bármilyen eshetőségekre. Politikai körökben a lap cikkét a kormány ellen irányuló politikai manővernek mondják.

Értekezletre hívták össze a bán-sági nagyobb vasuti állomások főnökeit

Temesvár, február 22.

Megírtuk, hogy Ostoia Metod, a temesvári kerületi vasutigazgatóság forgalmi osztályának főnöke és Franz Károly menetrendi előadó Bukarestbe utaztak, hogy a vasuti vezérigazgatóságnál a májusban életbelépő nyári menetrend ügyében megtartott tanácskozáson résztvegyenek. Megírtuk azt is, hogy milyen vasuti változások várhatók a Bán-ságban májusban. A bukaresti konferencia mindezekhez a változásokhoz elvben hozzájárult. Mára Temesvárra hívták a nagyobb

bán-sági vasuti állomások főnökeit, akiknek nyilatkozatai után döntenek végleg egyes vonalokon tervbevevett változásokról. Egy sor olyan vonatot, amelyet a közönség nem használ kellő mértékben, megszüntetnek. Ezzel szemben azonban újítás lesz a menetrendben az, hogy egyes tehervonatokhoz harmadosztályú személykocsikat is csatolnak. Májustól kezdve újítása lesz a vasuti forgalomnak az, hogy a gyorsáruforgalom évtizedes rendszerét megszüntetik.

A romániai kisebbségek sérelmei a népligák egyik vezető tagjának megvilágításában

Zürich, február 23.

Bakker van Bosse asszony, a népligák szövetségének alelnöke, a múlt esztendőben tanulmányuton volt az utódállamokban. Járt Romániában is és néhány napon keresztül Temesvárott tartózkodott. Romániai tapasztalatairól most cikksorozatát közöl a Neue Züricher Zeitungban. A cikksorozat mindenféle nagy feltűnést kelt. A román állam hirtelenül történt óriási megnagyobbodása — mondja többek között az egyik cikk — óriás nehézségeket okozott a közigazgatásban, a rendészetben és az igazságszolgáltatásban. A tisztviselők, akik leginkább a régi királyságból kerültek

az új tartományokba, úgy viselkedtek mint győzők a legyőzöttekkel szemben. Az agrárreform ügye alatt a kisebbségekkel szemben óriási jogtalanságot követtek el. Nem tulhajtott állítás ezt mondani, hogy a népkisebbségek sérelme részben az agrárreformból, részben pedig az ország hirtelen megnagyobbodása folytán keletkezett dezorganizációból eredt.

Bakker van Bosse asszony azután ismerteti a telepések sérelmeit és azt mondja, aki csak egyszer látta, hogy a telepések milyen nagy nyomorban élnek, őszintén kívánja, hogy a kormány legalább valamit tegyen a telepésekkel szemben fennálló becsü-

beli adóssága letörlesztésére. Azután ismerteti a bakalaureatusi vizsgák rendszerét, amely miatt a kisebbségi diákok sok százával buktak meg és nem mehetnek egyetemre. A cikk azal végződik, hogy a román kormány most készíti elő a kisebbségi törvényt. Reméli, hogy ennek munkálataiba belevonják a kisebbségek képviselőit és igyekezni fognak az igazságtalanságokat jóvá tenni.

Iskolaalap létesül az erzsébetvárosi katolikus hitközségben

Temesvár, febr. 22.

Az erzsébetvárosi katolikus hitközség tanácsa felismerte azt a tényt, hogy nemcsak egyházi, hanem fontos kulturális feladatai is vannak. Ma a hitközségnek nemcsak az a célja, hogy a templomról gondoskodjék, hanem fokozott figyelmet kell fordítani az oktatási ügyekre is. Az erzsébetvárosi hitközség tervbe vette, hogy az Erzsébetvárosban katolikus felekezeti elemi iskolát létesít és erre a célra már van telke is. Az iskolaépítés költségeinek összehozására a hitközség iskolaalapot létesít. Az alap létesítését a március 16-án tartandó közgyűlésen fogják kimondani, amikor az iskolaalap első dotációjára százezer lejt szavaznak meg. Jelenleg az erzsébetvárosi katolikus elemi iskolás gyermekek a józsefvárosi felekezeti elemi iskolába járnak és azért a hitközség méltányosnak találja azt is, hogy a józsefvárosi felekezeti elemi iskolát anyagi támogatásban részesítse. Erre a célra az erzsébetvárosi hitközség évi ötven ezer lejt szavazott meg. Ezt az összeget mindaddig folyósítják a józsefvárosi felekezeti elemi iskolának, amíg az erzsébetvárosi iskola felépül, amikor már nem lesz szükség arra, hogy erzsébetvárosi katolikus gyermekek a Józsefvárosba járjanak iskolába. Az erzsébetvárosi katolikus hitközség ezenkívül még más két iskolának is szavazott meg segélyt. Így a temesvári német tanítóképző mellett fennálló katolikus német elemi iskolának és a magyar tannyelvű katolikus gimnáziumnak — volt polgári iskolának — egyenkint huszonöt-huszonöt ezer lejt. Végeredményben az erzsébetvárosi katolikus hitközség ebben az esztendőben kétszázezer lejt áldoz összesen iskolai célokra, ami annál is inkább dicséretre méltó, mert a hitközség jövedelme mindössze hatszázezer lejt. Az erzsébetvárosi példát követhetnek úgy a többi temesvári, mint pedig a tehetősebb vidéki katolikus hitközségek is.

TEMESVÁRIAK KEDVELT
TALALKOZÓHELYE
BUDAPESTEN

A

KÖZPONTI SZÁLLODA

VII., Baross-tér 23
a keleti pályaudvarral szemben

Egyesületi és csoportos utazásoknál rendkívül olcsó teljes ellátás.

Központi fűtés, hideg-, melegviz, telefon, rádió a szobákban; lift, fürdők; mérsékelt árak.

TAUSZIG TESTVÉREK
ancol uriszabóság
BUDAPEST IV., Kossuth Lajos-utca 4.
TELEFON 890-01

Hirek

— **Pacha püspök utazása.** Pacha Agost püspök ma délután Willjung Mihály titkár kíséretében a szörénymegyei Nadrág községbe utazik. A püspök Nadrágon részt vesz a népmisszió befejezési ünnepségén és holnap este visszatér Temesvárra.

— **Hurcolkodik a megyei prefektúra.** Megirtuk, hogy a vármegyei prefektúra a Temes-Bega palotába költözik át. Az átköltözésnek már az elmúlt napokban kellett volna végbemenni, azonban részben mivel a Bega-palotában nem üresedtek meg az összes szükséges helyiségek, részint pedig mivel az átalakítási munkálatok nem fejeződtek be, az átköltözés nem megtett végbe. Az átköltözés kedden, február 25-én kora reggel történik. Hétfőn a prefektúra még a régi helyén lesz, kedden pedig már új helyiségben kezdi meg működését.

Nem kell félni, hogy leépítik, ha románul tud A Cheresiesiu-Déri-féle „100 ujságclkk alapján románul” c. szennzációs könyv minden szó hangsúlyát pontosan jelzi, Kapható MORAVETZ könyvkereskedésben.

— **Fegyelmi bizottság.** A belügyminiszter kinevezte a temesmegyei prefektúra tisztviselőinek fegyelmi ügyeit elbíró bizottság tagjait. Ezek T i e r a n Emil dr. vármegyei főjegyző, H e i m Ernő dr. városi tanácsnok, B u g a r i u Koriolán dr. a kormányzóság revíziós bizottságának tagja és H a n e s Tibor dr. a revíziós bizottság előadója.

— **Németh Kálmán kizárása a Magyar Pártból.** A S é b o r Andor szerkesztésében megjelenő Közélet című lapban kvalifikálhatatlan támadások jelentek meg A m b r ó z y Andor báró, a Magyar Párt bánági tagozatának elnöke ellen. Ezen támadásokkal foglalkozott a pártvezetőség és annak megállapítása mellett, hogy az elnök ezen támadások fölött áll úgy, hogy nincs is szükség bírói jogsegély igénybevételére, kizárta Németh Kálmán volt alelnököt a pártból, mert neki tulajdonítja, hogy a támadásokat ő sugalmazta.

— **Horthy jubileuma a felsőházban.** Budapesti jelentés szerint a felsőház tegnap délben ünnepi ülés keretében fogadta el a kormányzó jubileumáról szóló törvényjavaslatot. W l a s s i e s Gyula báró elnök megnyitó beszéde után B e r z e v i e z y Albert ismertette a javaslatot és utalt arra, hogy az a nemzet közérzetének megfelelő. A felsőház tagjai ezután felállva hosszasan éljeneztek és a javaslatot elfogadták.

Friedmann D. Dezső
nődivatterem.

Budapest IV., Városház-u. 10.
Köpenyek, kosztümök, ruhák legújabb modellek szerint. Jutányos árak.

— **Akire az istenek haragszanak...** Bukaresti jelentés beszámol arról, hogy a közoktatásügyi miniszter közbenjárt a pénzügyminiszteriumnál a tanítók fizetésének késedelmes kiutalása miatt. A tanítók, így a bánágiak is, néha két-három hónapon keresztül nem kapták meg rendesen járandóságukat. A pénzügyminiszterium intézkedett, hogy a tanítók fizetését havonként pontosan utalják ki az illetékes pénzügyigazgatóságok.

— **A gyárvárosi magyarság közgyűlése.** A Magyar Párt gyárvárosi tagozata nagy átszervezés alatt áll, amelynek munkálatai folyamatban vannak. A tagozat holnap, február 23-án délelőtt tíznegy órakor a gyárvárosi Mednyánszky-féle vendéglőben évi rendes közgyűlést tart, amely részleges tisztújítással is van egybekötve. A gyárvárosi magyarság körében az az általános óhaj nyilvánul meg, hogy a tagozat ügyvezető elnöki tisztségét L á z á r László építésszel töltsék be. Bizonyos, hogy László László megválasztása a holnapi közgyűlésen egyhangulag fog végbemenni. A vasárnapi közgyűlés hivatalos szónokai a bánági tagozat részéről Ambrózy Andor báró, V u c h e t i c h Endre dr. és K o v á c s Béla dr. lesznek.

— **Steiner József okl. építészmérnök** építési irodáját Strada Diaconovici Loga 4 sz. alá helyezte át.

— **Elhunyt orvos.** Óbessenyőn G i t t l i c h János dr. körorvos negyvennégy éves korában meghalt. A népszerű orvost özvegye, született Dani-
la Lukrécia és két leánya gyászolja.

— **Vinga község választásra készül.** Vingán, mint megirtuk, nagy választói gyűlés volt, amelyen a polgárság egyhangulag elhatározta, hogy közös listával indul a községi választásra. Ennek a listának a vezetője B o r t o s Rémusz tanító. A községben van ellenpárt is, amely azonban olyan esélyes számú, hogy eddig még nem tudott jelölő listát felállítani.

FRISS GERBEAUD
sütemények érkeztek
SOMOGYI-hoz
Lloyd-sor 11. Telefon: 11-65

— **Kartonbál.** A temesvári zsidó nőegyletek ma este tartják meg kartonbáljukat a városi Vigadóban. A rendezőség, amely különböző szórakozásokról gondoskodott, a két legszebb kosztümöt díjjal tünteti ki. Külön meghívókat nem küldtek szét. Belépőjegyeket este a pénztárnál lehet váltani. A fiatal emberek részére mérsékelvonalas darabokat adnak elő.

— **Ismeretterjesztő előadások.** P o p e s c u - V o i t e s t i kolozsvári műegyetemi tanár ma délelőtt féltízzenkettőkor a Tiszti Kaszinó nagytermében az állatok intelligenciájáról, kedden délután hat órakor pedig a műegyetem disztermében az ember régészeti geológiájáról tart ismeretterjesztő előadást. Mindkét előadás látogatása díjtalan és azokra a rendező a közönséget szívesen látja.

— **Bál Orsován.** Az orsovai helyőrség az aviatikai alap javára jól sikerült bált rendezett, amelyen megjelent az orsovai polgári és katonai társadalom minden előkelősége. A bálon, amely reggelig tartott, mindvégig jókedv uralkodott.

— **Hadkötelesek jelentkezése.** A város katonai ügyosztálya felhívja mind azokat az 1909-ben született temesvári ifjakat, akik ez év tavaszán sorozásra kötelesek, de még nem jelentkeztek, hogy haladéktalanul jelentkezzenek a városháza második emeleten lévő katonai ügyosztálynál. Akik nem jönnek személyesen, azokat bejelenthetik szülőik, vagy egyéb hozzátartozók is. Akik nem jelentkeznek, azokat távollétükben alkalmasnak sorozzák be a hadseregbe és büntetésből egy esztendővel tovább kell szolgálniuk a rendes időnél. A jelentkezésre köteles ifjak névsora megtekinthető a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

— **A nem román állampolgárok sorsa.** Kellemetlen meglepetést okozott az igazságügyminiszter legújabb rendelete azoknak a nem román állampolgároknak, akik naturalizálásért folyamodtak. Ezek ugyanis eddig kérvényük benyújtása után ideiglenes bizonyítványt kaptak, amelynek alapján nem tartoztak továbbra az idegenek közé. A miniszter most megszünteti ennek az ideiglenes bizonyítványnak a kiadását. Ezzel a naturalizálásukat kérelmezők teljes bizonytalanságnak vannak kitéve.

— **Műsoros multság a Blaskovics-telepen.** A Magyar Párt Blaskovics-telepi altagozata ma este nyolc órai kezdettel a Schneider-féle vendéglőben műsoros multságot rendez. A műsoron az altagozat legjobb műkedvelői szerepelnek. Műsor után tánc következik.

— **Tyukokat loptak.** Az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek behatoltak G u l á c s i Mihály munkástelepi lakóházába és onnan tizenhat pár tyukot elloptak. A rendőrség a baromfitolvajok kézrekerítésére megindította a nyomozást.

BEMBERG SELYEM
80 cm. széles
LEI 84
a Népáruházban, Belváros.

— **Álarcos jelmezbál az Erzsébetvárosban.** Az Erzsébetvárosi Társaskör és a Glória-dalárda március 4-én este a Novotny-féle vendéglőben közösen álarcos jelmezbált rendeznek. A multság jövedelmét kulturális és jótékony célra fordítják.

— **A Palace-kávéház és bar a közönség legkedveltebb szórakozóhelye.** A kávéházban C s e n g e r i Géza fiatalos hévvel muzsikáló nagyszerű előzenybandája gondoskodik vidám hangulatról, a barban pedig világvárosi műsor vonz állandóan nagyszámú közönséget. A bar változatos művészeti számai és az elsőrendű jazz-együttesnek legújabb slágerei bő forrással a jókedvnek és a gondtalan szórakozásnak.

Argentina, Brazília és Uruguay-ba

az egyedül német társasággal, amelynek hajói csak délamerikai kikötőkbe futnak, egységes III. osztályu hajók, „Cap Arcona” a világ egyetlen hajója, amely Hamburgtól Délamerikáig csak 12 napig megy.

HAMBURG - DÉLAMERIKAI
GŐZHAJÓZÁSI TÁRSASÁG

KLEIN GYULA

UGYVÖKSEGE

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.

Fiókok: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. București, Bul. Dinicu Golescu 41 bis.
Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chișinău, Str. Negustorilor, Casa Barbatat
Német hajók, német konyha, német kizsogálás. Gyorsvonat Hamburgig.

AMIG ÖN ALSZIK
A DARMOL
DOLGOZIK
Ma este melőtt lefeksz
vegyen be Darmol-t
holnap reggel jó kedv
és friss erővel ébred. Almatlansága, idege
sége fej- és derékfájdalmi, valamint gy
mekeinek csalánkiütése ugyanis nagyon se
esetben a székrekedés következmén, e. Ezé
van szüksége önnek és gyermekeinek Da
molra, az enyhe és biztos hatásu csokoládé
hashajtóra. Kifejezetten Darmol-t kérje
mert csak a Darmol hozza meg önnek a
családjának a várva várt enyhülést. Egy próba
csomag meg fogja Önt erről győzni.

— **Károly eksztrónörökös nősül?** Párisi hírek szerint K á r o l y volt román trónörökös Napoleon egyik nőleszármazottját készülő feleségül venni.

— **Bojincáné-Kulesár Juliska hangversenye.** Bojincáné-K u l e s á r Juliska operaénekesnő, aki Sebestyén Géza temesvári színházának kiváló büszkesége volt, hosszú hallgatás után önálló hangversenyyel lép a közönség elé. A remekhangú operaénekesnő március 6-án tartja meg hangversenyét a Tiszti Kaszinó termében. A műsort igen gondosan válogatta és azon a legjelesebb komponisták operaráirai szerepelnek. Az éneket zongorán kíséri C o r n e a Alma a városi zenekonzervatórium tanárnője. Jegyek előjegyezhetők a Moravetz Testvérek könyvkereskedésében.

— **A Zsidó Nemzeti Szövetség kulturális előadásai sorozatában** vasárnap, február 23-án délután 5 órakor a belvárosi hitközség nagytermében Fried Miksa revüje után R e i t e r Ernő tart előadást Cionizmus és világpolitikai cimen. Az érdeklődőket ez uton hívja meg a szövetség kulturális bizottsága.

Árlejtési hirdetmény

A TEMESV. MAGYAR HÁZ
Részvénytársaság

kétemeletes székházának felépítésénél szükséges:

műkö, beton és lapburkolati munka;
asztalos lakatos és mázólo munka;
külön lakatos és mázólo munka;
üveges munka;
szobafestő és falmázoló munka;
amerikai és hajópadozati munka;
vizvezeték és csatornázási munka;
villanyosvilágítás;
eszlingeni redőnyök;
szobrász munka;
kályhas munka
vállalatba adásra ezennel

nyilvános árlejtést

hirdet. Pályázhatnak mindazon iparosok, akik megfelelő jogosítvánnyal és képesítéssel bírnak.

Az ajánlatok február hó 25-ének déli 12 óráig Székely László műépítészhez (Bulv. Mihai Viteazul 7) adandók be; a kiírás ugyanott vehető át.

Megelőzőleg az ajánlati összeg 5% ának megfelelő bántapénz az Erdélyi Bank és Takarékpénztárnál vagy a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbanknál letétbe helyezendő és a letéti nyugta az ajánlatához csatolandó.

Az igazgatóság fenntartja magának a jogot arra nézve, hogy az ajánlatok közül tekintet nélkül azok összegére szabadon választhasson. Timisoara, 1930 február 10.

Az igazgatóság

A kolozsvári opera Temesvárott. A kolozsvári opera vendégszerepe Temesvárra érkezik. Akkor jött akadályok miatt ez a terv adt. A város most újra foglalkozással a tervvel és az ideiglenes tegnap ülésén elhatározta, a kolozsvári opera igazgatóságátíratot intéz és megkérdi, hogy a szereplés milyen módozatok lett volna megvalósítható. Amennyiben a megegyezés létrejön, a kolozsvári opera még a tavaszi szezonban jön Temesvárra.

Ferenc József unokájának esküvője. Bécsi jelentés szerint Ferenc József unokája, Szalvator Clemens tegnap a bécsi skót templomban tartotta esküvőjét Ressegner de Mont Mária Magdaléna grófnővel. Az esküvőn számos előkelőség volt jelen.

Dr. József

uriszabó
Budapest
IV., Városház-u. 16.

Bezárta szállodáját a nagy adó. Nagyvárad legelőkelőbb és legdrágább szállodája, amely Vajslovan Emil tulajdona, megszűnik. Jovovich kijelentette, hogy a nagy adókat nem bírja és azért szállodáját bezárta. A szállodában tegnap voltak még vendégek szállva.

Mozdonyvezetők bálja. A temesvári államvasuti mozdonyvezetők ott tartott szombaton, febr. 22-én este a városi szálló összes helyiségeiben bált rendez. A bál védnökei: Gábor Géza főfelügyelő, Fried Emil igazgató és Olteanu Emil mérnök, a bál vezetője. A tiszta jövedelmet a városi könyvtárának fejlesztésére fordítják. Beléptidij személyenként 2 lej, családonként százötven lej.

Thomas Albert a fővárosban. Thomas Albert a nemzetközi munkaadó hivatal Bukarestben tartózkodó igazgatója, tegnap meglátogatta a városi kasszabiztosító intézményt, a szövetkezetek központi irodáját és délután ebédet adott tiszteletére. Este a városi szociáldemokratapárt rendezett vacsorát.

FR-bérletjegyek,

vizumok, külföldiek utleveleinek meghosszabbítása bármely konzulátusnál gyorsan és olcsón

FRZL, Str. lanca Vacareşu (Bem-u.)
Telefon 16-04, vagy LOBL könyv-
kereskedés. Telefon 11-80. (588)

A Tipográfia-dalárda ma, szombaton este kilenc órai kezdettel a városi színházban nagytermében párttagjai részére műsoros dalestélyt rendez, ahol vendégeket is szívesen lát. A beléptidij nincs. Ugyanitt közli a Gurgu műkedvelő vezetősége, hogy szombaton, vasárnap nem lesz előadás, hanem a következő vasárnap lesz a legközelebbi kulturális műsorral.

Anyakönyvi hírek. Születtek: Nándor, Hadai Jenő, Márki Al-Luca Anna. Meghaltak: Jenciu 2, Krizsán Imre 59, Szarka Leó 68. Ferenc néhány hónapos korában.

Öntött szobakályhák, ugymint a kályhák fekete- és különböző emaillel bevonott. Kaphatók: kályha- és tüzszerzők mélyen le-
öntött áron kaphatók: Scherter vaskereskedésében. Temesvár L. Városház-u. 6.

Műsoros délután a Józsefvárosban. A Grossmann-féle zenekar vasárnap, február 23-án délután fél órakor a józsefvárosi katolikus fiúiskola termében műsoros délutánt rendez. A műsor első és utolsó számát a zenekar szolgáltatja, a műsor közepén Grossmann József és Richetky Kiki citerakettőt játszanak, azonkívül a Glória-dalárda és a józsefvárosi római katolikus hitközség műkedvelői egyfelvonásos darabokat játszanak.

Korán kezdi. A gyárvárosi rendőrség letartóztatta M i u t a Demeter tizenhétéves újlaki fiatalembert, aki Temesvárott különböző szélhámosságokat követett el. A fiatalembertől több hamis névre kiállított személyazonosság-igazolvány, valamint számtalan ingyenes vasuti utazásra jogosító katonai behívó volt. A fiatal szélhámost átadták az ügyészségnek, ahol megindítják ellene az eljárást.

* A Magyar Leányegylet március hó elején kezdi meg — egyesületi helyiségében — sorozatos előadásait, melyek megtartására városunk számottevő személyiségei vállalkoztak. Ezen előadások ingyenesek és ott minden érdeklődőt szívesen lát a Leányegylet.

Megzavart betörők. W i l i á m János józsefvárosi Hunyadi uti cipész üzletének hátsó falát az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek bontani kezdték, hogy így behatolhassanak az üzletbe, ahol fosztogatni akartak. A házbeliek azonban megzavarták a betörőket munkájukban, mire azok elmenekültek.

A vendéglősök megadóztatása. Megírtuk, hogy a temesvári vendéglősök és kávéosk ipartársulata a vendéglősök kilenc kategóriába sorozta és a megadóztatás kategóriák alapján ment volna végbe. Minthogy azonban a vendéglősök nagy része elégedetlen volt a kategóriákkal, azért az ipartársulat a beosztást visszavonta. A vendéglősök megadóztatása egyénekenként történik.

Az orsovai kikötőmunkások szervezkedése. Az orsovai kikötőmunkások szervező gyűlést tartottak, amelyen a Romániai kikötőmunkások Országos Szövetségének főtitkára, Mag-l a s u Lázár is megjelent. Az orsovai kikötőkapitányságot M o g o s János képviselte. A szervezkedő gyűlésen kizárólag munkáskérdésekkel foglalkoztak, megtárgyalták azokat a lehetőségeket, hogy Orsovának a régi forgalmát miként lehetne visszaadni, amely a kikötőmunkások helyzetét is javítaná. A tisztújítás során P a r v u Pált választották meg az oravica-i tagozat elnökének.

Japánban is a kormány győz. Tokiói jelentés szerint egész Japánban most mentek végbe az országos választások, amelyek mindenütt nyugodt lefolyásúak voltak. Tizenkét millió szavazó közül tíz millió adta le szavazatát. Vasárnap fejezik be a szavazatok összeszámolását és általában jelentékeny kormánytöbbségre számítanak az ellenzéki pártokkal szemben.

Nagy tűz egy fatelepen. Fehértemplomban óriási tűzvész pusztított, amely eddig ki nem derített okból a Gyorgyevics-féle fatelepen tört ki. A fatelepen nagy mennyiségű száraz épületfa volt, amely pillanatok alatt lángokban állott. A fatelepről a tűz áterjedt a Gyorgyevics-cég országos híru kertészeti telepére. A tűzoltóság minden erejét megfeszítve dolgozott a tűz eloltásán, azonban minden fáradozása meddő maradt. Estefelé katonaság vonult ki, hogy megakadályozza a tűznek a szomszédos vasúti állomás raktáira való áterjedését. A tüzet csak másnap reggel sikerült eloltani. A kár több millió dinár.

Meghalt az utcán. C r i s a n Imre hatvanegy esztendőes Rezső-utca 68. szám alatti lakos a gyiroki-utli vámház közelében összeesett és mire a járőrök segítségére siettek, már halott volt. B á n f i István dr. tiszti orvos, aki K i s s Ernő rendőrkomiszárussal jelent meg a helyszínen, szívzselhűdést állapított meg.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII. Baross-tér 10.

Ha Budapestre

utazik, saját érdekében ne mulassa el
VARSÁNYI LAJOS szücs
üzletét felkeresni, hol jó és pontos a
kiszolgálás. Párisi-u. 2.

* National étterem Józsefváros, reggelig nyitva. Kitűnő borok és korhely leves. Női szalon-zenekar.

Battyubál. A Magyar Párt rónaci tagozata február huszonkettedikén, szombaton este kilenc órai kezdettel a Mag-féle vendéglőben családi jellegű battyubált rendez. Beléptidij nincs, vendégeket szívesen lát a rendezőség.

A temesvári rózsakert. Hirt adunk már róla, hogy a Romániai Rózsakedvelők Szövetsége a regatta és az Eminescu-park között rózsakertet létesít. A város az erre szükséges területet már át is adta a szövetségnek, amely azt ma délelőtt tizenegy órakor az első kapavágással ünnepélyesen birtokába veszi. Az ünnepélyre a szövetség vezetősége meghívta a város polgári és katonai hatóságait, valamint a sajtót is.

A budapesti mezőgazdasági kiállítás. Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület — mint jelentették — Budapesten március huszadikától huszonötödikéig mezőgazdasági kiállítást és vásárt rendez, amellyel kapcsolatban vizum és utazási engedményekkel lehet a kiállításra utazni. Március tizenegyedikétől kezdve vizum nélkül lehet a magyar határt átlépni és a vizum a kiállításon utólagosan harmadáron kapható. Ugyancsak március tizenegyedikétől kezdve féljeggyel lehet Budapestre utazni és harmincegyedikéig féljeggyel visszautazni. A kiállításra a román vasutak is féláru kedvezményt biztosított még pedig olyképpen, hogy a visszautazás alkalmával a román vonalon szintén féljegy érvényes.

Városi tejközpont

Házhoz szállít I. oszt. pasztörizált tejet, palackozva literje 10 — Lei
10 litertől kannában literje 9. — Lei

Rendelést felvesz a Városi tejközpont. Telefon 11-39.

Jelmezes álarcosbál. A gálájai Harmonia dalegylet március elsején, jövő szombaton este a Kapornyai vendéglő összes helyiségeiben kilenc órai kezdettel zártkörű jelmezes álarcosbált rendez. Beléptidij személyenként ötven lej, családjegy százhusz lej. A meghívó belépéskor felmutatandó. Az öt legszebb jelmezt a rendezőség értékes díjakkal jutalmazza.

* A DÉLI HIRLAP ELŐFIZETŐJE nemcsak a legfrissebb híreket kapja minden más lapot megelőzően, hanem naponta tárcát, regényt, élénk gazdasági és sportrovatot, valamint a rádióműsört. Csak a Déli Hírlap előfizetői minden hónapban ingyen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést. Akik most előfizetnek, a régi előfizetőkkel együtt résztvesznek abban a sorsolásban, melyet március hóban rendezünk. A nyertes utalványt kap, melylyel február hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapesten a Park szállóban. Hogy a sorsolást csak olyanok között ejtsük meg, akik tényleg szándékoznak Budapestre utazni, kérjük, hogy temesvári, mint vidéki előfizetőinket, hogy címüket jelentsék be azzal, hogy a sorsolásban részt kívánnak venni.

Nézzé meg a „FILIPS”, „NEUTROVOX” és „PHILIPS” csoda 4" RÁDIÓKÉSZÜLÉKEKET

BARBIER J.

cégnél Zsombolyán.
Kényelmes részletfizetések 3, 6,
12 és 18 havi részletekben.

Ha szép akar lenni,

használd a KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejzsappant, liliompu-dert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-sor”, I., Szentgyörgy-tér.

KALLA

Óriásbückling, Óriás-böjtihering
hagyma- és fűszermarinádban,

az olcsó, egészséges és izletes táplálék. Friss halból készítve. Naponta történik a szétküldés, tehát kizárólag friss áru kapható. Kérjen a fűszer- és csemegeüzletekben kifejezetten

KALLA

Óriásbücklinget, óriás-böjtiheringet

Sürgőnycim: KALLA TIMISOARA

Telefon: 19-96

gy szó ára három lei, vastag öt lei. Legkisebb apróhirdeminc lei, álláskeresőknek tiz husz lei. A hirdetési díj minyenes esetben előre fizetendő. ...

Igazi jósnő megmondja multját, jelenét, jövőjét, tanácsokkal szolgál, család, minden beteljesedik. ... Diszkrét lakás!

Házasság Jobbmódu menykereskedő vagyok s háccéljából keresem 34-38 éves asszony ismeretséget, ki némi anytal rendelkezik. ...

28 éves jelenésű kereskedő ezuton ke-nevelt szimpatikus leány tisz-ismeretséget. Csakis komoly u leveleket kérek „Szekul“ a lap kiadójába. (423)

Megnősülne Menősülne intelligens maturált ember, bármily üzembe vagy vál-hol kitűnő képességeit érvé-etné. Megkereséseket „30 éves jeligére a kiadó továbbit. (574)

Harminchároméves odó birtokosember vagyok, ult feleségem utáni gyászév is leánykámra való tekintettel nőszülnek. Szépen felszerelt m, házam, „mindenem“ van, serető feleség, kis leánybámnak anya hiányzik. Nőszülésemnél ny másodrendű, ellenben gyer-etet főfeltétel. Biza'ommal meg-csimü leveleket keresztény hól- „Angyalkám 3“ jeligével a dőhivatalába kérek. (703)

Allást keres Utazó an jól bevezetett állást vagy etet keres. Cimeket „Fűszer orka“ jeligére kérek. (541)

Érettségizett relő és vezető, Chevrolet és ecialista kitűnő motorszerkesz-oló és üzemvezető nagy gya-al állást keres. Megkereséseket anómotorkonstruktőr“ jeligével hivatal továbbit. (572)

FiataleMBER ével együtt bármilyen állást III, Szőlő-sor 13. sz. (571)

Elektro-technikus ügyes, állást keres. Barbozu II., Tigris-u. 11. (576)

Adás-vétel

Sarokház 6 villamos megállónál, Rékási-n, részletre. Családi ház Há- nkirály-utcában 280.000-ért, 000-el átvehető. Mindkét he- telkek lefizetésre. Bővebbet Kardos, II., Begajbbsor 5.

A menyasszony odasimult völegé-nyéhez, de nem szólt. Csak elpirult. Az anyja válaszolt helyette: — Manyi kelengyéje már teljesen kész. Egy hónap mulva megtarthat-juk a lakzít.

Ezt a kijelentést Kollár is helyesle- te és kijelentette, hogy másnap elmegy a paphoz és az anyakönyvvezetőhöz a szükséges bejelentés és kihirdetés vé-gett.

— Én pedig, — jegyezte meg Spa-nyol Ernő — eljárók az igazgatóság- nál, hogy a fiatal pár számára termé- szetbeni lakást utaljon ki. Klauzál főmérnököt most helyezték el a gyár egyik külső telepére, ahol lakása is lesz. Az ő lakása éppen alkalmas vol- na. Már a napokban meg is üresedik és így elég idő lesz a szükséges javi- tásra és festésre.

Fütyürészve haladt Kollár hazafelé. Ilyen jókedve már régen volt. Ilyen derűsnek már régen látta az életet. El-elnézte a gyárkérményekből az ég felé törő füstgomolyokat, amelyeket alulról megvilágítottak a gyárudvaro- kon égő ivlámpák, amitől a füst rózsá- színűvé lett. Óriási rózsáknak nézte most a segédmérnök ezeket a magas- ban tornyosuló füstfelhőket.

Reggel korán kelt föl. Fürgén, sietve lépkedett a hegyi so- rokra vivő uton. Szükségét érezte an- nak, hogy közeli házasságának öröm- hírét elvigye az anyjának.

Özvegy Kollár Mátyásné az udva- ron a csirkéket etette éppen, amikor fia benyitott az utcai kisajton.

A segédmérnök vidáman köszönt: — Jó reggelt, édesanyám! — Jó reggelt, fiam. Mi hozott téged ilyen korán ide? Sohasem szoktál reg- gel feljönni a hegyre.

— Hogy miért jöttem, anyám? Jöj- jön csak velem a kertbe, majd sze- dünk egy nagy esokor virágot és köz- ben elmondom, hogy mi hozott engem.

A piciny udvarról kőlépeső vezetett föl a kertbe, amely a hegyoldalon te- rült el. A kertben néhány sor gyü- mölesfa állott, amelyek alatt Kollár- né krumplit és főzelékféléit termes- tette. A kert egyik sarka azonban kü- lön volt elválasztva léckerítéssel. Ez- zel a kerítéssel a tyukokat akadályoz- ták meg abban, hogy a virágos kertbe bemenjenek. Kollárné nagyon szerette a virágot és kora tavasztól késő őszig volt mindig nyíló virágja.

Anyja és fia együtt szedték a virá- got és néhány perenyi szünet után az asszony megkérdezte:

— Hát most már mondjad meg, fiam, hogy miért jöttél és miért esi- náljuk a esokrot?

— A esokrot a menyasszonyomnak viszem el, édesanyám, az ujság pedig, amit el akarok mondani az, hogy egy hónap mulva lesz az esküvöm.

Az öregasszony abbahagyta a vi-

rágszedést. Ránézett a fiára, arcán ko- molyság ömlött el, amikor megszólalt halk hangon:

— Adjon neked az Isten sok boldog- ságot, fiam. Vidd el a esokrot a meny- asszonyodnak.

— Köszönöm, édesanyám! — Szívesen, fiam. Azonban egyet meg kell mondanom neked. Nekem semmi ellenvetésem nincsen a válasz- tottad ellen. Az azonban furcsa, hogy most már hónapok óta vagy völegény és még egyszer sem hoztad el a meny- asszonyodat hozzám.

Kollár János csak állott és hirtelen nem is tudott válaszolni anyjának. Csak most döbrent rá, hogy tényleg még egyszer sem hozta a menyasszony- t a családjához. Miért? Hogyan történhetett ez? Maga sem tudta az okát. Arra emlékezett, hogy völegény- ségének elején néhányszor inditvá- nyozta, hogy Manyival együtt sétát- janak föl a hegyre, hogy megismer- tethesse az anyjával. Azonban Ma- nyinak egyszer a lába fájt, másszor a szabónőhöz kellett mennie, harmad- szor meg volt hülve, negyedszer ven- dégeket várt zsurra. És így tovább. Aztán jött a tél, amikor maga János sem akarta a rossz hegyi uton fölvin- ni jegyesét a harmadik hegysorra. Tavasszal meg mindenféle teendője annyira elfoglalta, hogy nem jutott eszébe sem forszirozni menyasszonya látogatását anyjánál.

Az öreg asszony kérdésére most megállott kábán és nem tudott vála- szolni.

Kollárné egy darabig hallgatott, de amikor látta, hogy a fia nem vála- szol, újból megszólalt:

— Fiam, én még nem láttam a menyasszonyodat. Bátyád és a sógor- nőd is csak látásból ismerik.

Csendes fájdalom, titkolt szemrehá- nyás volt ezekben a szavakban.

A segédmérnök érezte, hogy anyjá- nak igaza van. Azonban nem akarta, hogy ez a pere fájdalmas legyen. Oda- lépett anyjához, egyik karjával körül- ölelte a nyakát és szeretettel szólt:

— Ne haragudjon, édesanyám! Nem szándékosan történt a mulasztás. Igé- rem, hogy ma este, amikor kijövök a gyárból, elhozom a menyasszonyomat.

— Szívesen várlak benneteket, — fe- lelte az öregasszony.

A könnyű bánat úgy mulott el ezzel az arcáról, mint az égről a bárány- felleg.

A segédmérnök még beköszönt a házba bátyjához, aki éppen akkor jött haza az éjszakai szakmából és mosá- kodni készült, hogy aztán reggelizzen és lefeküdjön nappali alvásra és a sógorójéhez, aki tett-vett. Megsimo- gatta a bátyja gyermekének arcát, aztán elsietett. Az ujdonságot és az aztán elsietett. Az ujdonságot és az

Mindazt ráhagyta az anyjára, aki ha-

Kollár úgy sietett le a hegyről, mintha szárnya lett volna. A Megy- uteai ház kapuján becsengetett. — Kezít esokolom, ifiur. — fogadta a kotnyeles eseléd — jé, ilyen korán reggel tetszik jönni ma? Még alszik ám a kisasszony. Szaladok és felkel- tem (Folyt. köv.)

Prima vetőbüköny nagykárolyi, valamint az összes mag- vak Kohn Gyula cégnél kaphatók. II., Széna-tér 7. (555)

Gyümölcsfák különböző nemesített fajok jutányos áron eladók. Ábrahám Pál, Temesvár- Rónác, Hertelendy-u. 12. (528)

Tojás drb. 90 bani minden mennyiségben. IV., Fröbl- u. 33. sz. az udvarban.

Eladó egy családi ház, nagy telekkel. II., Legelősor 28. (575)

Ritka eladás! Uj-Mosnicán f. hó 23-án, vasár- nap d. u. 3 órakor egy darab mustra bika árverés útján elada- tik. Az előljáróság.

Olcsó, szép és jó butorok nagy választékban Györfy Testvéreknél, Gyárvaros, Ré- kási ut 4. (915)

Lakás Utcái szoba-konyha vízvezetékkel és villanyvilágítással ki- adó. Erzsébetváros, Rezső-u. 56. (548)

Két szobás lakás márc. 1-ére olcsón kiadó. Cim: Gyár- város, Nap-u. 2. (578)

Kiadó helyiség üzletnek vagy irodának al- kalmas. Ugyanott egy udvari lakás kiadó. Liget-u. 9. (557)

Két szoba földszinti, irodahelyiségnek, esetleg lakásnak kiadó. I., Erőd-u. 10. II. em. (547)

Különbejáratu csinosan berendezett butorozott szoba a Belváros központjában fürdőszoba- használatl március 1-re kiadó. Cim a kiadóban. (580)

Szépen butorozott szoba előszobával március 1-ére kiadó. Jó- zsefváros, Török-u. 10. (579)

Különféle Olcsó cipőjavítás Talpalást, fejelést és mindennemű ja- vitást gyorsan és jól végez Királyi Gábor, Gyárvaros, Fő u. 39. (395)

Radovan György műasztalos. Mübutor, templomi és üz- leti berendezések készítését saját vagy beadott terv szerint vállalok szolid árak mellett. Temesvár III., Kereszt- tér 3. (390)

Férfi kabátokat legujabb divat szerint készít Bőviz Tamás, Bessenyei telep I. u. 7. (561)

Cserépkályhák átrakását és tisztítását szakszerűen végzi Gyenes, Ujszabadvalu, XVII. utca 10. sz. (562)

Selyem relif- és gobelin-festést olcsón vállá- lok. Dubáné, III., Király-u. 33. (577)

Elveszett szerdán d. u. a vágóhid melletti ház- ból egy fehér göndör, hosszú szőrű kis kutya (fajtkutya) a két füle sárga. Tulajdonosa igen busul érte. Megta- lálója illő juta'omban részesül és hozza el a gyárvarosi postahivatalba Cot- nének. (581)

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA BUDAPEST, VI., Podmaniczky-u. 8. Nyugati-pályaudvar mellett. TELEFON (Interurban) 202-43, 294-34. Sürgőnycim: Hotelist Minden modern kényelemmel berendezett elsőrangú családi szál- loda. Minden szobában központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz és telefon. Lift. Szállodában kávéház, cukrászda és fodrászterem. A keleti pályaudvartól közvetlen villamos összeköttetés 2, és 46-os kocsikkal.

Déli Hírlap

VASÁRNAP
1930 FEBRUÁR 23

LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN
ÉRKEZETT JELENTÉS

A szerencsétlen fiatal apáca végzetes szerelme és tragikus öngyilkossága

Szatmár, február 22.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Megrázó öngyilkosság történt Szatmáron. Frank Emilia huszonnégy éves volt apáca, aki hónapok előtt kilépett a szatmári zárda kötelékéből, maró-luggal öngyilkosságot követett el és négy órai kínlás után meghalt. Frank Emilia tragédiája általános részvétet és megdöbbenést váltott ki. A szép nő gyermekkor óta a szatmári zárdában nevelkedett, majd fogadalmat tett és mint apáca továbbra is a zárdában maradt és a szatmári kórházban irgalmas tevékenységet fejtett ki. Nemrégiben a kórházban megismerkedett egy Kraucher István nevű beteggel. Frank Emilia odaadóan ápolta a fiatal embert, aki bele szeretett a szép apácába és szerelmét be is vallotta. A nőnek is tetszett a fiatal ember, azonban az első pillanatban elhárította magától a szerelmet. Kraucher nem tágitott és arra kérte lépjen ki a rendből, mert elveszi feleségül. Frank Emilia hosszas lelki vívódás után ígert monddott. Egy napon megjelent a főnöknő előtt és bejelentette, hogy kilép a rendből, mert szerelmes és szíve szavát akarja követni. A főnöknő nehezen bocsátotta el Frank Emiliát, aki a rend egyik legderekabb tagja volt.

A rendből való kilépése után Frank Emilia az egyik szatmári panzióba költözött, ahol együtt élt Kraucher Istvánnal. Hat hónapig voltak együtt, amikor Kraucher váratlanul azzal lepette meg szerelmését, hogy Amerikába utazik és majd ha megfelelő vagyonra tesz szert, akkor érte jön. A leány könyörgött, hogy ne hagyja el, mert áldott állapotban van és kötelessége leendő gyermekének gondját viselni. Kraucher azonban nem hallgatta meg a leány kérését és Szatmárról elutazott. Néhány hét múlva Frank Emilia ismerősei révén megtudta, hogy vőlegénye nem ment ki Amerikába, hanem Kolozsvárra utazott, ahol vígan élte világát és már nem gondolt a szerencsétlenné tett leányra. Frank Emilia erre utána utazott Kolozsvárra és könyörgött neki, hogy legyen gyermekének apja és ne hagyja el. Kraucher azonban könyörtelen maradt, sőt durván elutasította a leányt magától. Frank Emilia erre visszautazott Szat-

már, ahol elhatározta, hogy megváltja az élettől. Két bucsulevelet írt, az egyiket a zárda főnöknőjének, a másikat pedig Kraucher Istvánnak. A főnöknőhöz intézett levelében bocsánatot kér, hogy szegényt hozott a rendre és bejelenti, hogy mindennel és mindenkiel megbékélten megy a halálba. A lelketlen csábítóhoz írt levelében tragikus hangon eseteli borzalmas sorsát, kijelenti azonban, hogy nem haragszik reá és nevével az ajkán hal meg. Frank Emilia kiitta az elkészített köszöndődatot, amely véget vetett esalódásteli életének. Frank Emiliát tegnap délután Szatmár város lakosságának nagy részvéte mellett temették el.

Embortelen és bitang az orosz szovjet uralma

London, február 22.

Az angol felsőházban Birkenhead lord szokatlan éles támadást intézett az orosz szovjetkormány ellen. Birálta a szovjetet és kijelentette, hogy hasonló embortelen és bitang uralomra a világtörténelemben még eddig nem volt példa. A szovjet a diplomáciai viszony helyreállítása alkalmával kötött egyezményt bebizonyíthatólag megsértette. Az orosz szovjetkormány féktelen kommunista propagandát folytat mindenütt, sőt az Angliával való diplomáciai viszony helyreállítása óta kommunista agitá-

cióját Indiában óriási módon kiterjesztette. Az éles támadást azzal fejezte be, hogy a kormány okvetlenül tegye meg sürgősen a szükséges intézkedéseket.

Az erős támadásra a kormány részéről P a a r m o o r e lord válaszolt. Válaszában utalt arra, hogy a szovjetkormány a diplomáciai viszonyt tényleg megsértette azzal, hogy a propaganda egyezményt megszegte. Ez az eset azonban jelentéktelen és ezért nem érdemes komolyan a diplomáciai viszony megsértéséről beszélni.

Felborulással fenyeget a francia kormányalakítás

Páris, február 21.

Cheautemps francia miniszterelnök hajnali öt óráig tartó tárgyalás után a következőképpen alakította meg kormányát. Miniszterelnök és belügy Cheautemps radikális, igazságügy Steeg radikális, külügy

Brian d baloldali szocialista, hadügy Besanart radikális, tengerészeti Sarraut radikális, pénzügy D o u m o n d radikális, közoktatásügy Daladier radikális, kereskedelem F l a n d i n baloldali köztársasági, közmunkaügy D o u-

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 308, Párisban 15'15

Temesvári magánárfolyamok 1930 február 22-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Az alábbi számok a mai árfolyamok középkurzusát jelentik.

Angol font 817'50, Dollár 167'90, Hollandi forint 67'62, Dinár 2'98, Francia frank 6'62, Olasz lira 8'81, Cseh korona 4'98¹/₂, Német márka 40'18, Osztrák schilling 23'69, Magyar pengő 29'45, Svájci frank 32'60.

Terményárak:

Buza 515—560, tengeri 250—255, árpa 260, zab 290, korpa 240, tökmag 800, napraforgómag 600, burgonya 135 lei száz kilónként.

rand radikális, földművelésügy Queuille radikális, gyanúügy Pietri baloldali köztársasági, munkaügy Loucheur radikális baloldali, tengerészeti kereskedelem Danielou radikális baloldali, postaügy Bonnet, nyugdíjügy Colfi baloldali köztársasági.

A három baloldali köztársasági miniszterjelölt a tárcza elfogadását a hozzájárulásától tette függővé. Tegnap a három jelölt azonban elmentette, hogy pártja nem adta az engedélyt a tárcák elvállalására és így a helyzet ismét felborulásra fenyeget. Az új miniszterelnök T die u t is felszólította, hogy lépjen be a kormányba, de a bukott miniszterelnök ezt visszautasította.

MUNKÁT KAPNAK A RESICA MŰVEK. Az államvasutak igazgatósága a belföldi gyárak között szétosztotta 571 millió leies rendelést, amelyből a Resica-műveknek is jelentékeny rész jutott. A munkáltatás kerestülvitelére szükséges hitelt a kormány már megszavazta. Az államvasutak még egy hároméves mielőltrendkívüli hitelt igényelnek és az erre vonatkozó javaslatot legközelebb benyújtják a kamarának.

TARGYALÁSOK A NÉMET PORTTAL. Maniu miniszterelnök Lugojanu államtitkár tegnap hozott tárgyalásokat folytatott egy német csoportnak Bukarestben levő képviselőivel. Ezek a tárgyalások Románia számára a Young-tervezet értelmében német jóvátételi számla terhére szétosztandó árukra és nyersanyagokra vonatkoztak. Megállapodás még nem történt.

LELKI KENYSZER HATÁRALATT GYILKOLT. Detroitban történt szörös gyilkosság miatt letartóztatták Backer huszonöt éves fiatal embert, aki a rendőrségen bevallotta, hogy megmérgezte a húsz emberrel különböző részekben. A mérgezés azért következett el, mert leírható gyönyörűséget talált abban, ami megfigyelhetett a méreg hatásánál biztos és gyors hatásánál. Ismeretlen dozatainak eledelében óvatlan pillanatokban gyorsan ölt mérget kevert és első kényszer hatása alatt követte a rettenetes tettet.